Doc code: IDS Doc description: Information Disclosure Statement (IDS) Filed

PTO/SB/08a (01-10)

Approved for use through 07/31/2012. OMB 0651-0031

Mation Disclosure Statement (IDS) Filed

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

	Application Number		10664449	
INFORMATION DISCLOSURE	Filing Date		2003-09-20	
	First Named Inventor	med Inventor Huang et al.		
STATEMENT BY APPLICANT (Not for submission under 37 CFR 1.99)	Art Unit		2626	
(Notion submission under 57 OTK 1.55)	Examiner Name Saint		nt Cyr, Leonard	
	Attorney Docket Numb	er	CHA920030020US1	

		Remove				
Examiner Initial*	Cite No	Patent Number	Kind Code ¹	Issue Date	Name of Patentee or Applicant of cited Document	Pages,Columns,Lines where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
	1	5499366		1996-03-12	Rosenberg et al.	
	2	5737734		1998-04-07	Schultz	
	3	5794178		1998-08-11	Caid et al.	
	4	5819263		1998-10-06	Bromley et al.	
	5	5878423		1999-03-02	Anderson et al.	
	6	5893092		1999-04-06	Driscoll	
	7	5899991		1999-05-04	Karch	
	8	5956708		1999-09-21	Dyko et al.	

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor	Huang	g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name	Saint	Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

	_			
9	5987457	1999-11-16	Ballard	
10	5991713	1999-11-23	Unger et al.	
11	6005860	1999-12-21	Anderson et al.	
12	6008817	1999-12-28	Gilmore, Jr.	
13	6041326	2000-03-21	Amro et al.	
14	6055528	2000-04-25	Evans	
15	6065026	2000-05-16	Cornelia et al.	
16	6085186	2000-07-04	Christianson et al.	
17	6094647	2000-07-25	Kato et al.	
18	6102969	2000-08-15	Christianson et al.	
19	6111572	2000-08-29	Blair et al.	

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor	Huang	g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name	Saint	Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

20	6141005		2000-10-31	Hetherington et al.	
21	6237011	B1	2001-05-22	Ferguson et al.	
22	6240408	B1	2001-05-29	Kaufman	
23	6240412	B1	2001-05-29	Dyko et al.	
24	6262725	B1	2001-07-17	Hetherington et al.	
25	6275789	B1	2001-08-14	Moser et al.	
26	6275810	B1	2001-08-14	Hetherington et al.	
27	6278967	B1	2001-08-21	Akers et al.	
28	6327590	B1	2001-12-04	Chidlovskii et al.	
29	6349307	B1	2002-02-19	Chen	
30	6360196	B1	2002-03-19	Poznanski et al.	

Application Number		10664449	
Filing Date		2003-09-20	
First Named Inventor	Huan	g et al.	
Art Unit		2626	
Examiner Name	Saint	Cyr, Leonard	
Attorney Docket Number		CHA920030020US1	

31	6424973	B1	2002-07-23	Baclawksi	
32	6463430	B1	2002-10-08	Brady et al.	
33	6516312	B1	2003-02-04	Kraft et al.	
34	6523026	B1	2003-02-18	Gillis	
35	6526440	B1	2003-02-25	Bharat	
36	6560634	B1	2003-05-06	Broadhurst	
37	6581072	B1	2003-06-17	Mathur et al.	
38	6602300	B2	2003-08-05	Ushioda et al.	
39	6604099	B1	2003-08-05	Chung et al.	
40	6629097	B1	2003-09-30	Keith	
41	6636848	B1	2003-10-21	Aridor et al.	

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor	Huang	g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name	Saint	Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

42	6643661	B2	2003-11-04	Polizzi et al.	
43	6654734	B1	2003-11-25	Mani et al.	
44	6711568	B1	2004-03-23	Bharat et al.	
45	6718333	B1	2004-04-06	Matsuda	
46	6738764	B2	2004-05-18	Mao et al.	
47	6738767	B1	2004-05-18	Chung et al.	
48	6766316	B2	2004-07-20	Caudill et al.	
49	6778979	B2	2004-08-17	Grefenstette et al.	
50	6829599	B2	2004-12-07	Chidlovskii	
51	6836777	B2	2004-12-28	Holle	
52	6928432	B2	2005-08-09	Fagan et al.	

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor	Huang	g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name	Saint	Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

		T					
	53	7027974	B1	2006-04-11	Busch et al.		
	54	7117199	B2	2006-10-03	Frank et al.		
	55	7124364	B2	2006-10-17	Rust et al.		
	56	7318057	B2	2008-01-08	Aridor et al.		
	57	5398302		1995-03-14	Thrift		
	58	6259933	B1	2001-07-10	Bambridge et al.		
	59	6813496	B2	2004-11-02	Numminen et al.		
	60	6952691	B2	2005-10-04	Drissi et al.		
	61	7039625	B2	2006-05-02	Kim et al.		
	62	7174564	B1	2007-02-06	Weatherspoon et al.		
If you wis	h to add	additional U.S. Paten	t citatio	n information pl	ease click the Add button.	Add	
			U.S.P	ATENT APPLIC	CATION PUBLICATIONS	Remove	

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor Huang		g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name Saint		Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

Examiner Initial*	Cite No	Publication Number	Kind Code ¹	Publication Date	Name of Patentee or Applicant of cited Document	Pages,Columns,Lines where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
	1	20010021947	A1	2001-09-13	Kim	
	2	20020002452	A1	2002-01-03	Christy et al.	
	3	20020007364	A1	2002-01-17	Kobayashi et al.	
	4	20020007384	A1	2002-01-17	Ushioda et al.	
	5	20020016787	A1	2002-02-07	Kanno	
	6	20020184206	A1	2002-12-05	Evans	
	7	20030142128	A1	2003-07-31	Reulein et al.	
	8	20030144982	A1	2003-07-31	Reulein et al.	
	9	20030149686	A1	2003-08-07	Drissi et al.	
	10	20030177111	A1	2003-09-18	Egendorf et al.	

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor Huang		g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name Saint		Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

<u> </u>	T	I	ī	T	1
11	20030221171	A1	2003-11-27	Rust et al.	
12	20030225722	A1	2003-12-04	Brown et al.	
13	20030225747	A1	2003-12-04	Brown et al.	
14	20040024745	A1	2004-02-05	Jeng et al.	
15	20040024748	A1	2004-02-05	Brown et al.	
16	20040030690	A1	2004-02-12	Teng et al.	
17	20040044669	A1	2004-03-04	Brown et al.	
18	20040068486	A1	2004-04-08	Chidlovskii	
19	20040111408	A1	2004-06-10	Caudill et al.	
20	20040181525	A1	2004-09-16	Itzhak et al.	
21	20040205656	A1	2004-10-14	Reulein et al.	

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor Huang		g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name Saint		Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

	22		20050065774	A1	2005-03	3-24	Doganata et al					
	23		20060036588	A1	2006-02	?-16	Frank et al.					
	24		20030149687	A1	2003-08	₃-07	Brown et al.					
	25		20040019588	A1	2004-01	-29	Doganata et al					
	26		20040214570	A1	2004-10)-28	Zhang et al.					
	27		20020095594	A1	2002-07	'-18	Dellmo et al.					
If you wis	h to a	dd a	dditional U.S. Publi	shed Ap	plication	citation	n information p	lease click the Ad	d butto	n. Add		
					FOREIG	SN PAT	ENT DOCUM	ENTS		Remove		
Examiner Initial*	Cite No		reign Document mber ³	Country Code ²		Kind Code ⁴	Publication Date	Name of Patente Applicant of cited Document		Pages,Column where Releva Passages or F Figures Appea	nt Relevant	T5
	1	085	51368	EP		A2	1997-12-16	Nielsen et al.				
	2	096	54344	EP		A2	1999-05-28	ljdens et al.				
	3	020	01400	wo		A1	2002-01-03	Chan et al.				
If you wis	h to a	l dd a	dditional Foreign Pa	atent Do	cument	citation	l information pl	l ease click the Add	button	Add		

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor Huang		g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name Saint		Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

		NON-PATENT LITERATURE DOCUMENTS Remove	
Examiner Initials*	Cite No	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc), date, pages(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T5
	1	CHEUNG et al., "The Model-Assisted Global Query System For Multiple Databases in Distributed Enterprises," July 1994	
	2	LIN et al., "An Automatic Indexing and Neural Network Approach to Concept Retrieval and Classification of Multilingual (Chinese-English) Documents", IEEE, 1996	
	3	HULL et al., "Querying Across Languages: A Dictionary-Based Approach to Multilingual Information Retrieval", Special Interest Group on Information Retrieval, 1996, Zurich	
	4	VOSSEN, Piek, "EuroWordNet: a multilingual database for information retrieval", DELOS Workshop on Crosslanguage Information Retrieval, March 5-7, 1997, Zurich	
	5	YERGEAU et al., "RFC2279-UTF-8, a transformation format of ISO 10646", Copyright The Internet Society, 1998	
	6	COOPER et al., "OBIWAN- A Visual Interface for Prompted Query Refinement", Copyright 1998 by the IEEE	
	7	JAIN et al., "Data Clustering: A Review", ACM Computing Surveys, Vol.31, No.3, September 1999	
	8	ZIVIANI et al., "Compression: A Key for Next-Generation Text Retrieval Systems", Institute of Electrical and Electronics Engineers, November 2000	
	9	VILALTA et al., "A Perspective View and Survery of Meta-Learning", Kluwer Academic Publishers, 2001, Netherlands	

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor Huang		g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name Saint		Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

10	PETERS et al., "Multilingual access for information systems", 67th IFLA Council and General Conference, August 16-25, 2001	
11	LAM et al., "A Meta-Learning Approach for Text Categorization", Special Interest Group On Information Retrieval, September 9-12, 2001, New Orleans, Louisiana	
12	U.S. Patent Application Serial Number 10/459,964, filed June 12, 2003. Final Office Action dated May 13, 2010.	
13	STEPHENSON et al., "Meta Optimization: Improving Compiler Heuristics with Machine Learning", Program Language Design and Implementation, June 9-11, 2003, San Diego, California	
14	SIERSDORFER et al., "Restrictive Clustering and Metaclustering for Self-Organizing Document Collections", Special Interest Group On Information Retrieval, July 25-29, 2004, Sheffield, South Yorkshire, UK	
15	HOLMES et al., "Integrating Metdata Tools with the Data Services Archive to Provide Web-based Management of Large-Scale Scientific Simulation Data", Proceedings of the 37th Annual Simulation Symposium, 2004	
16	U.S. Patent Application Serial Number 10/459,964, filed June 12, 2003, Office Action dated January 7, 2008	
17	U.S. Patent Application Serial Number 10/459,964, filed June 12, 2003, Final Office Action dated August 22, 2008	
18	U.S. Patent Application Serial Number 10/459,964, filed June 12, 2003, Office Action dated December 24, 2008	
19	U.S. Patent Application Serial Number 10/459,964, filed June 12, 2003, Notice of Allowance dated August 4, 2010	
20	U.S. Patent Application Serial Number 10/664,450, filed September 20, 2003. Office Action dated August 30, 2010	

Application Number		10664449		
Filing Date		2003-09-20		
First Named Inventor Huang		g et al.		
Art Unit		2626		
Examiner Name Saint		Cyr, Leonard		
Attorney Docket Number		CHA920030020US1		

	21	SOERGEL, Dagobert, "Multilingual thesauri in cross-language text and speech retrieval", Working Notes of AAAI Spring Symposium on Cross Language Text and Speech Retrieval, 164-170, Stanford, California
	22	SCHIEL et al., "SIM- A System for Semi-Automatic Indexing of Multilingual Documents', Proceedings of the 10th International Workshop on Database and Expert Systems Application, 1999
	23	SALTON, G., "Automatic Processing of Foreign Language Documents", International Conference on Computational Linguistics, 1-28, 1969
	24	BRIN et al., "The Anatomy of a Large-Scale Hypertextual Web Search Engine", Computer Networks & ISDN System, Vol.30, Issue 1-7, April 1998, 107-117
	25	BIEBOW et al., "TERMINAE: a method and a tool to build a domain ontology", Proceedings of the 11th European Workshop on Knowledge Acquisition, Modelling, and Management, 49-66, Springer Verlag, 1999
	26	U.S. Patent Application Serial Number 10/664,450, filed September 20, 2003, Office Action dated December 12, 2006.
	27	U.S. Patent Application Serial Number 10/664,450, filed September 20, 2003, Final Office Action dated June 13, 2007.
	28	U.S. Patent Application Serial Number 10/664,450, filed September 20, 2003, Final Office Action dated November 24, 2008.
	29	U.S. Patent Application Serial Number 10/664,450, filed September 20, 2003. Final Office Action dated May 12, 2010.
If you wisl	h to ac	dd additional non-patent literature document citation information please click the Add button Add
		EXAMINER SIGNATURE
Examiner	Signa	ture Date Considered
		itial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through a conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

Application Number		10664449
Filing Date		2003-09-20
First Named Inventor	Huang et al.	
Art Unit		2626
Examiner Name	Saint Cyr, Leonard	
Attorney Docket Number		CHA920030020US1

¹ See Kind Codes of USPTO Patent Documents at <u>www.USPTO.GOV</u> or MPEP 901.04. ² Enter office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). ³ For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. ⁴ Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST.16 if possible. ⁵ Applicant is to place a check mark here if English language translation is attached.